

РІВНОАПОСТОЛЬНА КНЯГИНЯ ОЛЬГА - SAINT OLGA OF KYIV

Постать святої рівноапостольної княгині Ольги оповита славою – народною, церковною, історичною. Вона є однією з найвідоміших жінок в нашій історії. Княгиня Ольга (у святому Хрещенні – Олена) була першою християнкою на великокняжому престолі Києва, мудро правила могутньою державою впродовж 17-ти років і стала святою Церкви Христової. Вона жила понад тисячоліття тому, тож, на жаль, багато з її життя для нас залишилося невідомим. Про її варязьке походження дізнаємося з літописів, тож ім'я Ольга – адаптоване скандинавське ім'я Гельга (Хельга), що означає «свята». У «Життях святих» розповідається, як вона стала княгинею: князь Ігор побачив на ловах гарну дівчину й хотів її звабити, проте вона повелася достойно, і він побажав поєднатися з Ольгою законним шлюбом. Так 903 року Ольга стала княгинею. На історичну ж арену вона вийшла у 945-му, після трагічної загибелі свого чоловіка. Оскільки спадкоємцю – сину Святославу – на той час було лише 3 роки, княгиня Ольга стала його регентом і прийняла управління державою з владою великої княгині Київської. Багатьма рішучими, сміливими і мудрими державними рішеннями прославилася вона – причому, далеко за межами Русі-України. Та найбільше велич княгині Ольги виявилася в тому, що вона прийняла християнську віру, значно піднісши цим авторитет своєї держави в очах Візантії і тогочасних правителів Європи. Хрещення Ольги відзначають як визначну подію не лише вітчизняні літописні джерела, а й іноземні, хоча й до сьогодні історики сперечаються щодо конкретної дати і місця її хрещення. Найімовірніше, охрестилася вона не пізніше 955 року, на Русі або в Константинополі. На іконах рівноапостольна Ольга традиційно зображається стоячи. В її правій руці – хрест, символ проповіді Христової, яку вели всі рівноапостольні святі, в лівій – символічне зображення храму. За переданням, вона збудувала багато церков у Київській державі, а першою – церкву на честь святого Миколая на Аскольдовій могилі. Як свідчать літописи, княгиня Ольга «об'їжджала міста і села по всій землі Руській, проповідуючи Євангеліє, як правдива учениця Христова та єдиноревнителька з апостолами» і що «багато людей радо приймали з уст її слово Боже і хрестилися». Християнство мало глибокий вплив і на її особисте життя – вона почала чинити багато діл милосердя, до людей була доброю, щедрою, справедливою і ласкавою. Ставши християнкою, княгиня показала народові новий тип світогляду. Вона не змогла повернути до істинної віри свого сина Святослава, але щедро посіяла зерно християнської віри в душу свого внука святого князя Володимира. Княгиня Ольга упокоїлась 969 року, заповідаючи не творити язичницької тризни над собою, а поховати її за християнським звичаєм у київському храмі святого Миколая. Тіло княгині залишалося нетлінним, і пізніше її онук Володимир переніс мощі святої в Десятинний храм Успіння Пресвятої Богородиці.

https://df.news/2021/07/24/rivnoapostolna-knyahynia-olha-sviata-ukrainskoho-narodu/#google_vignette

“With rejoicing we celebrate the glorious day of your holy death, O divinely-wise Olga, sending up a prayerful hymn to Christ, who crowned You with an incorruptible crown” (Canon of the feast of St. Olga). In the firmament of heaven of the Saints of the Church of Christ, the various Saints of the Ukrainian nation shine like celebrate on July 11th, shines with the special brilliancy of celebrate on July 24th, shines with the special brilliancy of holiness. Our chronicle “The Tale of Bygone Days” extols Olga in these words: “She is the forerunner of the Christian land, as the morning star before the sun and as the star before dawn... She was the first to leave the land of Rus to enter the kingdom of heaven; for this reason, the sons of Rus praise her as their Queen, for even after death she prays to God for the land of Rus.” **St. Olga is the first Christian to occupy the throne of the Grand Principedom of Kyiv**; the first enlightener and teacher of the Christian faith in Rus-Ukraine. Her baptism opened wide the road to the Christianization of our people.

Julian J. Katrij, OSBM, A Byzantine Rite. Liturgical year.

CHURCH BULLETIN
7th SUNDAY AFTER PENTECOST

07/07/2024

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

7-МА НЕДІЛЯ ПІСЛЯ П'ЯТИДЕСЯТНИЦІ

СЛАВА

ІСУСУ

ХРИСТУ!

СЛАВА

НАВІКИ!

GLORY BE

TO JESUS

CHRIST!

NOW AND

FOREVER!



PARISH OF THE HOLY CROSS
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH
BASILIAN FATHERS

www.holycrossukrainian.org e-mail: hcukicc@yahoo.com

Office phone: 718 932-4060

OFFICE HOURS: Mon. / Tue. / Thurs. 12:00 pm – 4:00pm; Sunday – after Liturgy

Fr. Mario DACECHEN, OSBM ~ Pastor

917-842-2819

Fr. Walter RYBICKY, OSBM ~ Associate Pastor

586-457-3314



<u>July, 2024</u>	Божественні Літургії	~	Divine Liturgies	~	Request:

<u>Sun. July 07th</u>	7th SUNDAY AFTER PENTECOST ~ 7^{-MA} НЕДІЛЯ ПІСЛЯ П'ЯТИДЕСЯТНИЦІ		Thomas & Acacius, Ven. ~ Томи й Акакія, преп.		(Рим. 15,1-7 / Мт. 9,27-35)
09:30 AM	Recitation of the Rosary ~ Молитва на Вервиці				
10:00 AM	Divine Liturgy- God Bless our Parishioners~Peace in Ukraine and in the World				
<u>Mon. July 08th</u>	Procopius, G-Mrt. ~ Прокопія, вмч.				(1 Кор. 9,3-18 / Мт. 16,1-6)
022 7:30 AM	†† Yevhen, Evdokia, Wasyl Kozyk ~w/ <i>pan</i> Lesya Kozyk				
<u>Tue. July 09th</u>	Pancratius, B-Mrt. ~ Панкратія, свмч.				(1 Кор. 10,5-12 / Мт. 16,6-12)
091 7:30 AM	Blessing & good health for Maria Stefanowski on her birthday A friend				
<u>Wed. July 10th</u>	Anthony of the Caves, Ven. ~ Антонія Печ, преп.				(Гал. 5,22 – 6,2 / Лк. 6,17-23)
000 7:30 AM	Divine Liturgy				
<u>Thu. July 11th</u>	Olga of Kyiv ~ Ольги Київської				(1 Кор. 10,28 – 11,7 / Мт. 16,24-28)
095 7:30 AM	†† Olha & Wasyl Liber & all deceased family members Irene Liber				
<u>Fri. July 12th</u>	Proclus, Mrt. ~ Прокла, мч.				(1 Кор. 11,8-22 / Мт. 17,10-18)
000 7:30 AM	Divine Liturgy				
<u>Sat. July 13th</u>	Synaxis of Gabriel; Stephen the Sabbaite ~ Собор Гавріїла; Стефана Саваїти, преп.				(Рим. 13,1-10 / Мт. 12,30-37)
093 9:00 AM	†† Theodor, Hanna, Maria, Mykhajlo, Maryna, Antonina, Olena, Josyf & Warwara and all deceased family members Ihor Rotko				
094	†† Special prayers for soldiers who lost their lives at war in Ukraine I. Rotko				
000 5:00 PM	Divine Liturgy				
<u>Sun. July 14th</u>	8th SUNDAY AFTER PENTECOST ~ 8^{-MA} НЕДІЛЯ ПІСЛЯ П'ЯТИДЕСЯТНИЦІ		Father of the 6 Concils; Aquila, Ap. ~ Отців 6-ти Соборів; Акили, ап.		(Єв. 13,7-16 / Ів. 17,1-13)
09:30 AM	Recitation of the Rosary ~ Молитва на Вервиці				
10:00 AM	Divine Liturgy- God Bless our Parishioners~Peace in Ukraine and in the World				

Main Lamp: *Good Health for Maria Stefanowski* – req. by: A friend
 Altar of the **B.V.M.**: † *Olha Liber* – req. by: Irene Liber
 Altar of the **Pantocrator**: †† *Yevhen, Evdokia, Wasyl Kozyk* – req. by: Lesya Kozyk
 Tetrapod 1: **Prayers for Ukrainian People** – req. by: Mary & David Wertzberger
 Tetrapod 2: **Prayers for all deceased family members** – req. by: Ihor Rotko

Порядок Служб Божих	Schedule of Divine Liturgies
Неділя: 10:00 ран.	Sunday: 10:00 am
Субота: 9:00 ран. і 5:00 веч. (англомовна)	Saturday: 9:00 am & 5:00 pm (English)
Будні (Пон-Пт): 7:30 ран.	Weekdays (Mon-Fri): 7:30am
Свята: 9:00 ран. і 6:00 веч.	Holy Days: 9:00 am & 6:00 pm

СПОВІДЬ: за 30^{-тв} хвилин перед відправою (або за домовленістю)
ВІНЧАННЯ: Необхідно звернутися до пароха за 6 місяців до вінчання
ХРЕЩЕННЯ: За домовленням з парохом
ВІДВИДИНИ ХВОРИХ: Просимо повідомити нас про недужих нашої парафії

CONFESSIONS: Kindly arrive half an hour in advance of prayer services
WEDDINGS: Arrangements made with the pastor 6 months in advance
BAPTISMS: By appointment with the pastor
VISITING THE SICK: Please notify the office about loved ones in hospital / nursing

ОГОЛОШЕННЯ ~ 07 липня 2024 року

- 1) Молитва на Вервиці – щонеділі о 9:30 год.
- 2) Ви можете прочитати наш **БЮЛЕТЕНЬ** в інтернеті: www.holycrossukrainian.org
- 3) **Дорогі парафіяни, ми приготуємо лотерею на наше храмове свято, яке відбудеться 15 вересня, 2024р. Фестивалю цього року не буде, але матимемо святковий обід. Шукаємо за спонсорами на лотерею та церковний вісник-бюлетень.**
- 4) **Пожертви на Стемфордську Єпархію:** Вам був висланий лист, де ви знайдете пояснення на що будуть використані пожертви. Річна квота становить \$7,000.00. Щоб досягти вказаної суми, звертаємось до вас з проханням пожертвувати хоча б \$70.00, але це за вашими можливостями. Імена тих, хто пожертвує \$100.00 і більше будуть надруковані у “Сівачі”. Уже є зібрана значна сума, але ще бракує **\$3,440.00**
- 5) **Пригадуємо:** Тепер ми проводимо збірку на потреби Стемфордської Єпархії та на ресторацію церковної залі де ще не маємо газу.
- 6) **Увага: КАТЕХИЗАЦІЯ ДІТЕЙ – Просимо парафіян, діти яких навчаються в другому класі і бажають, щоби їх приготувати до Першої Сповіді та Урочистого Святого Причастя, звернутися до канцелярії, щоби ми могли розпочати навчання дітей у жовтні.**

Сердечно дякуємо за Ваші пожертви та підтримку нашої парафії та на Україну!
Благословенної Вам Неділі!

ANNOUNCEMENTS ~ July 07, 2024

- 1) Recitation of the Rosary – every Sunday at 9:30 AM
- 2) You may read our **CHURCH BULLETIN** on our church’s website: www.holycrossukrainian.org
- 3 **Dear parishioners: On September 15th we will celebrate our parish praznyk. There will be no festival but we will have a luncheon after Liturgy. We are looking for sponsors for our lottery as well as advertisers for our parish bulletin.**
- 4) **Stamford Bishop’s Appeal** – form and explanation letter have been mailed. We need to reach a quota of \$7,000.00 so we ask if every household would at least contribute \$70.00. Please mail your contribution or place it in the collection basket a.s.a.p. We have a remaining balance of **\$3,440.00** Thank you in advance for your support and cooperation.
- 5) **Reminder:** Now we are collecting for the Bishop’s Appeal and the restoration of our church as we still do not have gas at our hall.
- 6) **Attention: CATECHIZATION OF CHILDREN – We ask our parishioners with children in second grade who would like to participate in Holy Communion to contact the rectory so we can begin classes in October.**

WE SINCERELY THANK ALL THOSE WHO CONTRIBUTED TO THE RESTORATION OF GAS SERVICE REPAIRS:
(Continuation)... Mr. John Salak \$ 500., M/M M. & N. Duhovych \$200.,Mrs. Anna Sierant \$500.

Многая літа and Happy July Birthdays to: Ivan Baran, Myron Buryk, Nadia Dlaboha, Donato DiLuzio, Staphanie Hanchuk, Oskana Galyuk, Roman Gelevan, Lidiya Gelevan, Wolodymyr Jawdoszyn, Petro Popivnyak, Maria Stefanowski, Anna Wojtowicz.

WEEKLY SUNDAY COLLECTION: JUNE 30th
CHURCH: \$606.00 FOR UKRAINE: \$339.00